30种常见水果的英文名称及辨析，助你轻松掌握水果的国际化表达

在日常交流或旅行购物中，掌握常见水果的英文名称至关重要，这不仅能帮助我们准确地与他人沟通，还能避免因语言障碍带来的不便。许多人可能会在一些常见水果的英文翻译上感到困惑，例如“橙子”究竟是orange还是tangerine？“李子”又对应哪些英文词汇？本文将为您梳理30种常见水果的英文名称，并针对一些容易混淆的词汇进行辨析，希望能为您提供清晰、实用的参考。

常见水果的英文直译与区分

了解水果的英文名，首先要从最基础、最普遍的开始。比如我们每天都可能吃到的“苹果”，其英文就是apple。而“香蕉”则普遍称为banana。说到“草莓”，它的英文是strawberry，这个词汇大家应该都很熟悉。“蓝莓”是blueberry，而“覆盆子”或“树莓”则多称为raspberry。

“葡萄”的英文是grape，如果要特指一串葡萄，可以说a bunch of grapes。不同颜色的葡萄，如“绿葡萄”通常是green grapes，“红葡萄”是red grapes，“黑葡萄”则是black grapes。

“樱桃”的英文是cherry，注意它是单数形式，如果是复数（多颗），则为cherries。“桃子”的英文是peach，而“油桃”则称为nectarine，两者外形相似但油桃表面光滑无毛。

“梨”的英文是pear，和“苹果”一样，是大家非常熟悉的词汇。“李子”的英文则比较多样，最常见的是plum，但也有一些品种会用prune（通常指李子干）或damson（一种黑紫色的小李子）。

“橙子”这个词，最通用的英文是orange。但如果我们说的是“橘子”或“柑橘类”的小水果，那么tangerine或mandarin（或mandarin orange）更为准确，它们通常皮薄易剥，味道偏甜。

“柠檬”是lemon，而“青柠”则是lime，两者的颜色和酸度略有差异。

深入理解各类浆果与核果的英文表达

除了上述基础水果，一些浆果和核果的英文表达也值得我们细究。

“芒果”的英文是mango，这个词汇在世界范围内通用。而“牛油果”或“鳄梨”，虽然中文名称常带“果”字，英文却是avocado。

“菠萝”在美式英语中是pineapple，但在英式英语中，有时也称为ananas，这源于菠萝的学名。

“西瓜”的英文是watermelon，非常形象。而“哈密瓜”或“甜瓜”这类水果，则可以用melon来泛指，但更具体的品种可能有cantaloupe（哈密瓜的一种，外皮网纹，果肉橙黄）或honeydew（蜜瓜，果皮淡绿或白色，果肉淡绿）。

“猕猴桃”或“奇异果”，英文是kiwi（或kiwifruit），这个名字来源于新西兰的国鸟几维鸟。

“石榴”是pomegranate，这个词可能对一些人来说比较陌生，但记住它也是一个常见的入口水果。

“杨桃”的英文是star fruit，因为切开后呈五角星状。

“荔枝”是lychee，而“龙眼”则称为longan，两者在外观和口感上都有明显区别。

“山竹”是mangosteen。

“无花果”的英文是fig。

“椰子”是coconut。

容易混淆的英文水果名称辨析

在实际应用中，有些水果的英文名称容易混淆，需要进一步辨析。

* Orange vs. Tangerine/Mandarin: 如前所述，orange泛指所有橙子，而tangerine和mandarin通常指皮更薄、更甜、更容易剥的橘子类水果，它们是橙子家族的成员，但有更细致的区分。

* Plum vs. Prune: plum是新鲜的李子，而prune通常是指晒干或烘干的李子，也就是我们常说的“西梅干”，虽然新鲜的西梅也叫prune，但更常见的用法是干果。

* Peach vs. Nectarine:
peach是桃子，表面有绒毛；nectarine是油桃，表面光滑无毛，两者在口感和甜度上也有细微差别。

* Raspberry vs. Blackberry: raspberry是覆盆子或树莓，果实呈聚合核果状，单个小核果容易脱落；blackberry是黑莓，果实也是聚合核果，但通常在采摘时，会连同花托一起脱落，质地更紧实。

常见英文水果名称汇总

为了方便大家记忆和查阅，此处列出30种常见水果及其英文名称：

1. 苹果 (Apple)

2. 香蕉 (Banana)

3. 草莓 (Strawberry)

4. 蓝莓 (Blueberry)

5. 覆盆子/树莓 (Raspberry)

6. 黑莓 (Blackberry)

7. 葡萄 (Grape)

8. 樱桃 (Cherry)

9. 桃子 (Peach)

10. 油桃 (Nectarine)

11. 李子 (Plum)

12. 橙子 (Orange)

13. 橘子/柑橘 (Tangerine/Mandarin)

14. 柠檬 (Lemon)

15. 青柠 (Lime)

16. 梨 (Pear)

17. 芒果 (Mango)

18. 牛油果/鳄梨 (Avocado)

19. 菠萝 (Pineapple)

20. 西瓜 (Watermelon)

21. 哈密瓜/甜瓜 (Cantaloupe/Melon)

22. 猕猴桃/奇异果 (Kiwi/Kiwifruit)

23. 石榴 (Pomegranate)

24. 杨桃 (Star fruit)

25. 荔枝 (Lychee)

26. 龙眼 (Longan)

27. 山竹 (Mangosteen)

28. 无花果 (Fig)

29. 椰子 (Coconut)

30. 西梅 (Plum - specifically for fresh plums, prune for dried)

掌握这些水果的英文名称，无论是出国旅行、购物，还是阅读英文食谱、参与国际交流，都能让您更加从容自信。希望这份列表能为您提供有效的帮助。